

Enformaziuns y Comunicaziuns



La Crusc: En dedemesaledema ai 24 d'agost é la festa de **San Berto Apostul**. Ales **7:30 sarál la prozesciun da San Linert cina Sö La Crusc**. Ales 9:30 é spo lassö Santa Mëssa en onur de San Berto y la prozesciun eucaristica con dui Vagneli. Düc é bel enviês da tó pert. Le lift d'La Crusc é en funziun dales 8:30 ales 17:30, zonza palsa da misdè.

KVV Senioreclub - Iolan: En Santa Maria dai Ciöf á le Senioreclub endò partí fora strausc de ciöf y erbes de medejina por en bun fin. La sorastanta Lidia oress rengrazié döttes chères co é gnüdes a daidè fá i strausc, chi co á condüt adalersch ciöf y chi co á fat strausc a ciasa. En iolan i vá ince a chi co á fat na spënorá. **Al é gnü ete la bela soma de 1.780,00€, co i vá eniann ai „Cörs dla Val Badia“.** Iolan a düc.

Les paraboles de Gejú cuntades ai mituns: le bun samaritan



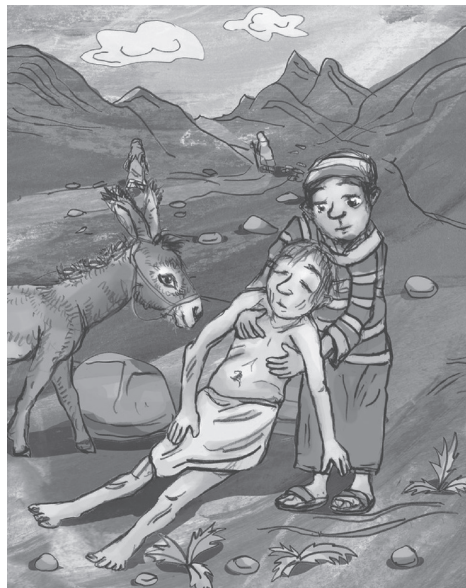
Gejú ô ch'i ti orunse bun a nosc proscimo. Ch'i sunse atló por ël y che i daidunse, sce al vá debojügn. „Mo ch'é pa pordèrt nosc proscimo?“, ti á önn damané a Gejú.

Sön chëra ti ál cunté la parabola d'en ël co jea cuntra Ierusalem. Sön tru é gnü abiné dai lotri, co l'á derobé, ciacogné y lascé enló ferí dlungia strada. Empröma é passé en ël, co á odü le ferí mo é jü dlungia ia. Al n'á nia daidé. Le medemo é sozedü pa en secundo ël co é passé enló. Empormó le terzo ti é jü pormez, á medié söes ferides y l'á condüt t'en alberch a se palsé fora.

Cösc terzo ël gnea dla Samaria, porchël dijun la „parabola dal bun samaritan“. Por le samaritan ea cösc ferí so proscimo. Ensciö éra ince pa nos: nosc proscimo é dagnora la pröma porsona ch'i encuntun y co adora aiüt, anfat sce i la conesciun o nia.

Ci fossel pa sté sce le bun samaritan foss jü dlungia ia y n'ess nia daidé? Le ferí foss

bonamonter romagnü enló, magari fossel cinamai mort. Le bun samaritan á endere daidé y ensciö é le ferí endò varí. (Image)

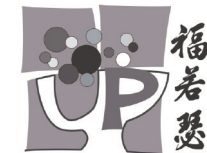


Plata dla Ploania Al Plan de Mareo San Vigile

Ploian: Signor Klaus Sottsas
E-Mail: klsottsas@rolmail.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

UNITÉ PASTORALA



VAL BADIA

www.unitepastorala.org

Ann C

21.08.2022 - 21. Domëgna ia por l'ann

nr. 39

Proesse da passé fora por la porta stronta!

Dal Vagnele dô San Luca 12, 49 - 55

Te chël tomp ²²jea Gejú sön so tru adencuntra a Ierusalem ensignenn da ciüté a ciüté y da païsc a païsc. ²³Danló é sté önn co l'á damané: Signur, n'él mâ püc co vën salvès? Al ti á dit: ²⁴Proesse con döttes les forzes da passé fora por la porta stronta; deache trec, ves diji, proará da roé ete, mo ai ne sará nia boggn. ²⁵Sce le patrun de ciasa lea sö y sara pro la porta, romagnëise defora, i tlocherarëis pa porta y i cherdarëis: Signur, daüresse! Mo ël ves respognará: I ne sá nia da olach'i sëis. ²⁶I dijarëis spo: I án pö mangé y boü con te, y tö as pö ensigné sön nostes plazes. ²⁷Mo ël ves respognará: I ves diji, i ne sa nia da olach'i sëis. Demez da me, i ëis düc fat de tort. ²⁸Danló beriarëise y rotarëise i donz, canch'i odëis che Abraham, Isach y Iacob y düc i profec é tal règn de Dio, mo che os enstësc sëis slüc fora. ²⁹Y an gnará dal oriënt y dal ozidënt y dal nord y dal süd y se sontará pa mësa tal règn de Dio. ³⁰Spo nen sarál dai ultimi co sará i pröms y dai pröms co sará i ultimi. **Parora dal Signur. Lalt a te, Gejú Crist!**



Ponsier: zonza sforc ne vára nia



Al foss pa tan bel... sc'i podessun salvé le clima zonza renunzié a nostes comoditës. Sc'i podessun mangé ennant tan de cern ch'i orun, zonza tichené tiers. Sc'i podessun mantigní la democrazia, la liberté y la iustizia mâ con ester a öna. **I svilups ch'i odun fora por le monn nes mostra endere che les bones condiziuns de vita, por nos y por i atri, ne gareta nia zonza sforc.** Le monn - ince chël picio é encër nos ia - ne se lascia nia abelí y mioré mâ sc'i stun sön divann a ciaré pro. „Proesse con döttes ostes forzes da jí fora por la porta stronta“. Tló n'él nia miné da vire na vita plëna de renunzies y zonza ligrëza. Mo al ô dí che nosta manira da vire ne n'á degün dagní, sce ara é fata sö a spëises de d'atres porsones, dai tiers, dla natöra. Sc'i fajun mâ ci co vá saorí da fá y dijun „Ara jará bën“, spo sarál ala fin ince por nos da „berié y roté y donz“. Co podunse pa fá por porté ennant chisc sforc? Da susc é rio; **al é miü sc'i se metun adöm y se dun coraje y forza l'önn con l'atra.** Sc'i án na vijun dan i edli, por chëra ch'al paia la mëia da se proé. Na vijun de co che cösc monn podess ciaré fora. La vijun che Gejú á dal Règn de Dio y desche ël l'á vita, ne foss nia damat. (Image)

Impressum: Ploania d'Al Plan, str. Catarina Lanz nr. 46, 39030 Al Plan de Mareo
Comunicaziuns - cina al dedemesaledema sëra - da mené a: Pablo Palfrader
Tel. 333 4762010 Mail: ploaniaalplan@gmail.com
Download plata: www.unitepastorala.org

Edema liturgica dai 21.08. ai 28.08.2022

DOM 21.	21. domëgna ia por l'ann	<i>Pio X., Balduin, Isabella</i>
06:30	gran mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD +nta Ida Pitscheider Mutschlechner - +nt Carlo Erlacher +nc' Ploner da Pinei	
10:00	<i>s.m. a La Pli</i>	
18:00	s.m. +nta Angela Erlacher Kaneider +nc' Marta y Tone Erlacher de Corcela	ITA
Lön 22.	<i>memoria de Santa Maria Regina, Regina, Siegfried</i>	
19:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
Ded 23.	<i>Rosa da Lima, Richild</i>	
7:30	<i>s.m. a Antermëia</i>	
19:30	corona	
Dem 24.	fešta de San Berto apostul, Isolde	
Jöb 25.	<i>Senese, Ludwig, Josef da Calasanz, Patrizia</i>	
7:30	<i>s.m. a Rina</i>	
Ven 26.	<i>Gregor, Teresa, Alexander</i>	
07:30	s.m. dal ann por +nta Lidwina Promberger dal ann por +nc' Lois y Luca Maneschg +nta Antonia Lanz Miribung	LAD
15:00	corona	
Sab 27.	<i>Monica, Gebhard</i>	
17:30	corona	
18:00	s.m. prefestia +nt Paul Pitscheider - +nt Militello Giorgio +nta Loise Taibon Lé dla Crëda +nt Franco Frenademez - vís y +nc' dla familia Tonion Cobre por les Püres Animes dal purgatorio	ITA
DOM 28.	22. domëgna ia por l'ann	<i>Agostin, Elmar, Adelinde, Linda</i>
06:30	<i>s.m. a La Pli</i>	
9:30	corona por +nta Ida Oberbacher Zardini	
10:00	gran mëssa por dōta la ploania <i>oferta por la ploania</i> LAD 3. Requiem por +nta Ida Oberbacher Zardini +nc' fredesc Oberbacher +nta Ida Pisching Craffonara +nc' Vighile, Franz y Angela Erlacher da Torpei +nt Franz Kanetscheider	



"Al slomines sora de nos Signur, la löm de to müs"

La comunité tol comié da **Ida Oberbacher vëd. Zardini**, gnüda a mancé con 94 agn. Ai familiars les condolianzes plü sontides. Che ara pálsi tla pêsc de Chël Bel Dio.

I ponsun do:

Ince nos oresson damané Gejú: N'él ma püc, a chi che la vita ti garéta, y che gnará salvés?

Ci nen sarál pa de cösc monn? Desco le èl tal Vagnele ne ciafunse gnanca nos enformaziuns plü monüdes, mo ma en avertimont: "Jide ete por la porta stronta". I ne desson nia damané, canche al dess sozeder y co, mo i desson fá valch; i messun agí, por podëi roé y enconté i atri tal rëgn de Dio.

I periun:

Signur, tō ós nes salvé y nes scinché la comunanza con te. Dëidesse, reconësce tōa orenté y vire aladō. Por Crist, nosc Signur. (SB)

Hetty Krist



So spricht Jesus
auch von sich selbst:
Dass er derjenige ist,
der den Einlass verwehrt;
der die, die vor der Tür
stehen, nicht kennt.
Das ist schmerzhaft.
Ein Ausschluss für immer?
Ich glaube, nicht.
Sondern eine Gnadenfrist,
umzukehren. Unsere
Schuld hat uns für Jesus
„unkennlich“ gemacht.
Wenn wir umkehren oder
zumindest ernsthaft
versuchen, es besser zu
machen, dann wird –
so glaube und hoffe ich –
Jesus uns auch wieder mit
anderen Augen sehen.
Und Einlass gewähren.

Sorvisc dai Ministronc

Vendres 26/08 (07:30h): Damian y Matthias Winkler;

Sabeda 27/08 (18:00h): Lisa Alberti, Maja Complojer, Amelie y Valentina Erlacher, Felix y Lena Feichter, Giovanni Gnesotto, David y Romina Palfrader, Jonas Rindler;

Domëgna 28/08 (10:00h): Lea y Oliver Bonato, Franz Cortese, Emma Mutschlechner, Barbara y Sophie Rungger Kuprian, Alicia Angelica Weiss;

N.B.: Düc i ministronc é entres begnodüs da gní a sorví, ince sce ai n'é nia scric sö!

